

Ibn Gabirol (Avicbron)

Latin and Hebrew Philosophical Traditions

Edited by

NICOLA POLLONI, MARIENZA BENEDETTO,
AND FEDERICO DAL BO

BREPOLS

British Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from the British Library

© 2023, Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior permission of the publisher.

D/2023/0095/51
ISBN 978-2-503-60552-4
eISBN 978-2-503-60553-1
DOI 10.1484/M.PATMA-EB.5.133149

Printed in the EU on acid-free paper.



© BREPOLS PUBLISHERS

THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Table of Contents

Introduction	9
---------------------	---

Part I

Translations and Versions of the *Fons vitae*

Chapter 1. The Sephardic Task of the Translator. Ibn Falaquera's Paraphrastic Hebrew Translation of Ibn Gabirol's <i>Fons vitae</i>	
Federico DAL BO	27
Chapter 2. Misinterpreting Ibn Gabirol? Questions, Doubts, and Remarks on a Problematic Latin Translation	
Nicola POLLONI	49
Chapter 3. Some Insights into the Manuscript Tradition of <i>Fons vitae</i>	
Mária MIČANINOVÁ	69

Part II

Sources and Parallels

Chapter 4. The Role of Place in the Metaphysics of the <i>Fons vitae</i>	
Alisa KUNITZ-DICK	79
Chapter 5. Chains, Trees, and Ibn Gabirol's Spirit-to-Body Boundary. Substance, Spiritual Matter, and the Principle of Matter as Higher Cause	
Sarah PESSIN	101
Chapter 6. Galen as Philosopher in Ibn Gabirol. Explicit Sources	
Mauro ZONTA	129

Part III
The Latin Tradition

Chapter 7. Rational Discourse Surrounding Creation. Ibn Gabirol and Dominicus Gundissalinus	
María Jesús SOTO-BRUNA	139
Chapter 8. Solomon Ibn Gabirol and William of Auvergne	
John A. LAUMAKIS	159
Chapter 9. The Reception of Ibn Gabirol's <i>Fons vitae</i> in Albertus Magnus	
Evelina MITEVA	197
Chapter 10. Thomas Aquinas and Avicbron	
Fabrizio AMERINI	217
Chapter 11. Avicbron According to Giles of Rome. A 'Mortal' Author	
Marienza BENEDETTO	233
Chapter 12. John Pecham, Interpreter of Ibn Gabirol	
Caleb Glenn COLLEY	255
Chapter 13. 'Lord, Show Us the One, and It Is Enough for Us'. Meister Eckhart's Reception of Ibn Gabirol's Metaphysics of the One	
Ze'ev STRAUSS	283

Part IV
The Hebrew Tradition

Chapter 14. Ibn Gabirol. A Metaphysics of the Flux?	
Cecilia Cintra Cavaleiro DE MACEDO	319
Chapter 15. Philosophy and Poetry in Ibn Gabirol	
Warren Zev HARVEY	345
Chapter 16. Ibn Gabirol Between Philosophy and Kabbalah. A Comprehensive Insight into the Jewish Reception of Ibn Gabirol	
Federico DAL BO	359



Chapter 17. Models of Emanation in Medieval Jewish Philosophy. Ibn Gabirol, Maimonides, and Gersonides	
Roberto GATTI	383
Index	407